

KAPITTEL 7

GRØNNSAKER, RØTTER OG KNOLLER, SPISELIGE*Alminnelige bestemmelser*

Dette kapitlet omfatter grønnsaker, herunder de varer som er spesifisert i note 2 til kapitlet, i frisk, kjølt eller fryst tilstand (ukokte eller dampkokte eller kokte i vann) eller midlertidig konserverte eller tørkede (herunder dehydrerte, evaporerte eller frysetørket). Det gjøres oppmerksom på at selv om en del av disse varer ofte brukes som smakstilsetninger i tørket og pulverisert tilstand, hører de fortsatt under posisjon 07.12.

Med betegnelsen "kjølt" menes at en vares temperatur er blitt senket, vanligvis til omkring 0 °C, uten at varen er blitt fryst. Noen varer (for eksempel poteter) kan imidlertid anses som kjølte når deres temperatur er blitt redusert til og opprettholdt på + 10 °C.

Med uttrykket "fryst" menes at varen er blitt nedkjølt til en temperatur under dens frysepunkt til den er gjennomfryst.

Med mindre annet fremgår av teksten kan grønnsaker som hører under dette kapitlet være hele, i skiver, i biter, i strimler, som masse (pulp) eller raspet, skrelt eller avskallet.

Kapitlet omfatter videre visse knoller og røtter med et høyt stivelses- eller inulininnhold, friske, kjølte, fryste eller tørkede, også oppdelte eller i form av pelleter.

Grønnsaker som ikke foreligger i en slik tilstand at de er omfattet av en posisjon i dette kapitlet, føres under **kapittel 11** eller i **avsnitt IV**. For eksempel mel og pulver av tørkede belgfrukter og mel, pulver, korn og flak av poteter føres under **kapittel 11**, og grønnsaker tilberedt eller konservert på annen måte enn bestemt for varer i dette kapitlet føres under **kapittel 20**.

Det gjøres imidlertid oppmerksom på at homogenisering alene, ikke medfører at en vare som hører under dette kapitlet, blir å anse som et produkt under kapittel 20.

Det gjøres også oppmerksom på at grønnsaker som hører under dette kapitlet, fortsatt føres her selv om de er pakket i lufttett lukket emballasje (for eksempel løkpulver i hermetikkbokser). I de fleste tilfeller vil imidlertid varer pakket i slik emballasje være tilberedte eller konserverte på annen måte enn bestemt for varer under dette kapitlet, og er derfor **unntatt (kapittel 20)**.

Tilsvarende, skal produkter som hører under dette kapitlet fortsatt føres her (for eksempel friske eller kjølte grønnsaker) selv om de har blitt pakket ved hjelp av en metode hvor det benyttes en modifisert atmosfære (Modified Atmospheric Packaging (MAP)). I MAP-metoden blir atmosfæren som omgir produktet endret eller kontrollert (for eksempel ved å fjerne eller redusere oksygeninnholdet, og erstatte det med eller øke innholdet av nitrogen eller karbondioksid).

Friske eller tørkede grønnsaker hører under dette kapitlet enten de er bestemt til mat, til bruk som såvarer eller til utplanting (for eksempel poteter, kepaløk, sjalottløk, hvitløk, belgfrukter). Kapitlet **omfatter imidlertid ikke** små grønnsakplanter bestemt for omplanting (**posisjon 06.02**).

I tillegg til de unntak som er nevnt ovenfor og i kapittelnotene, **omfatter kapitlet heller ikke**:

- a. Sikoriplanter og -røtter (**posisjon 06.01** eller **12.12**).
- b. Visse vegetabiliske produkter benyttet som råvarer i matvareindustrien, for eksempel kornvarer (**kapittel 10**) og sukkerbeter og sukkerrør (**posisjon 12.12**).
- c. Mel av røtter eller knoller som hører under posisjon 07.14 (**posisjon 11.06**).

- d. Visse planter og plantedeler selv om de av og til blir benyttet ved matlaging (for eksempel basilikum, agurkurt, isop, alle arter av mynte, rosmarin, vinrute og salvie samt tørkede røtter av storborre ("burdock") (*Arcitium lappa*) (**posisjon 12.11**).
- e. Spiselige alger (herunder tang og tare) (**posisjon 12.12**).
- f. Kålrot, fôrbeter og andre fôrrøtter, høy, luserne (alfalfa), kløver, esparsett, fôrkål, lupiner, vikker og liknende fôrprodukter (**posisjon 12.14**).
- g. Bete- eller gulrotris (**posisjon 23.08**).

07.01 POTETER, FRISKE ELLER KJØLTE (+).

Denne posisjonen omfatter alle slags friske eller kjølte poteter, (**unntatt** søtpoteter som hører under **posisjon 07.14**). Posisjonen omfatter blant annet settepoteter og nypoteter.

o
o o

Kommentar til underposisjon

Underposisjon 0701.10 (varenummer 07.01.1000)

Med "settepoteter" i underposisjon 0701.10 menes bare poteter som av kompetente, nasjonale myndigheter er ansett for å være bestemt til setting.

07

07.02 TOMATER, FRISKE ELLER KJØLTE.

Denne posisjonen omfatter friske eller kjølte tomater av alle slag.

07.03 KEPALØK, SJALOTTLØK, HVITLØK, PURRE OG ANDRE LØKSLAG, FRISKE ELLER KJØLTE.

Denne posisjonen omfatter følgende friske eller kjølte løkslag:

1. Kepaløk (herunder setteløk og tidligløk) og sjalottløk
2. Hvitløk.
3. Purre, gressløk, pipeløk og andre løkslag.

07

07.04 HODEKÅL, BLOMKÅL, KNUTEKÅL OG LIKNENDE SPISELIG KÅL, FRISK ELLER KJØLT.

Følgende friske og kjølte produkter omfattes av denne posisjonen:

1. Blomkål og brokkoli (for eksempel *Brassica oleracea var. botrytis* og *Brassica oleracea var. italica*).
2. Rosenkål.
3. Annen hodekål (for eksempel hvitkål, savoykål, rødkål, kinakål), grønnkål og annen bladkål av Brassicafamilien og annen spirekål samt knutekål.

Annen kål i form av røtter er imidlertid **unntatt**, (for eksempel neper som hører under **posisjon 07.06**, kålrot (kålraabi) som hører under **posisjon 12.14**).

07.05 SALAT (*LACTUCA SATIVA*) OG SIKORI (*CICHORIUM SPP.*), FRISK ELLER KJØLT.

Denne posisjonen omfatter frisk eller kjølt salat (*Lactuca sativa*), hvorav hodesalat er den viktigste. I tillegg omfatter posisjonen frisk eller kjølt sikori (*Cichorium spp.*), herunder endivie, som omfatter følgende hovedtyper:

1. Sikorissalat (julesalat, witloof) (*Cichorium intybus var. foliosum*).
2. Bredbladet endivie (*Cichorium endivia var. latifolia*).
3. Krusendivie (*Cichorium endivia var. crispum*).

Posisjonen **omfatter ikke** sikoriplanter og -røtter (**posisjon 06.01** eller **12.12**).

07.06 GULRØTTER, NEPER, RØDBETER, HAVRERØTTER, KNOLLSELLERI, REDDIKER OG LIKNENDE SPISELIGE RØTTER, FRISKE ELLER KJØLTE.

De friske eller kjølte røtter som hører under denne posisjonen omfatter gulrøtter, neper, rødbeter, havrerøtter, knollselleri, reddiker, skorsonerrøtter, pepperrot, kinesiske artiskokker (*Stachys affinis*), storborre ("burdock") (*Arctium lappa*) og pastinakk (*Pastinaca sativa*). Disse røttene hører under denne posisjonen om de er avbladet eller ikke.

Posisjonen omfatter ikke:

- a. Selleri som hører under **posisjon 07.09**.
- b. Røtter av storborre ("burdock") som er midlertidig konserverte (**posisjon 07.11**).
- c. Fôrprodukter som hører under **posisjon 12.14**.

07.07 AGURKER, FRISKE ELLER KJØLTE.

Denne posisjonen omfatter bare friske eller kjølte agurker (herunder sylteagurker).

07.08 BELGFRUKTER, MED ELLER UTEN BELG, FRISKE ELLER KJØLTE.

Belgfrukter i denne posisjonen omfatter:

1. Erter (*Pisum sativum*), herunder grønne erter og fôrerter.
2. Bønner (*Phaseolus spp.*, *Vigna spp.*), som omfatter limabønner, mungbønner, bønner i spiselige belger (blant annet benevnt snittebønner, aspargesbønner, brekkbønner, voksbønner eller prydbønner) og vignabønner (herunder "black eye").
3. Bønnevikker (*Vicia faba var. major*), åkerbønner (*Vicia faba var. equina* eller *var. minor*) og hjelm-bønner (*Dolichos lablab L.*).
4. Kikerter (bukkerter).
5. Linser.
6. Guarfrø.

Posisjonen omfatter ikke:

- a. Soyabønner (**posisjon 12.01**).
- b. Johannesbrød (**posisjon 12.12**).

07.09 ANDRE GRØNNSAKER, FRISKE ELLER KJØLTE.

Grønnsaker i denne posisjonen omfatter:

1. Asparges.
2. Auberginer (eggfrukt).
3. Selleri (**unntatt** knollselleri som hører under **posisjon 07.06**).
4. Sopper (herunder sopper av slekten *Agaricus*, (blant annet alminnelig hvit sjampinjong, *A. bisporus*), sopp av slekten *Boletus* (steinsopper), sopp av slektene *Cantharellus* (kantareller), shiitake (*Lentinus edodes*) og kransmusserong (matsutake) (*Tricholoma matsutake*, *Tricholoma magnivelare*, *Tricholoma anatolicum*, *Tricholoma dulciolens*, *Tricholoma caligatum*) og trøfler (*Tuber spp.*).
5. Frukt av slekten *Capsicum* eller slekten *Pimenta*, ofte betegnet som ”pepper” eller paprika. Frukt av slekten *Capsicum* varierer fra de søte pepperfrukter (*Capsicum annuum var. annuum*) som er de mildeste og største frukter av slekten *Capsicum*, og som i sin grønne eller modne tilstand vanligvis blir spist som grønnsaker i salater, til de mer skarpe varieteter av *Capsicum frutescens* og *Capsicum annuum*, som omfatter ”chillies”, kajennepepper, paprika, etc., og som oftest blir benyttet som smaksstoffer i mat. Frukt av slekten *Pimenta* omfatter Jamaicapepper (også kjent som nellikpepper, engelsk pepper og allehånde). Posisjonen **omfatter ikke** disse produktene når de er tørket, knust eller malt (**posisjon 09.04**).
6. Spinat, herunder newzealandsk spinat og melder.
7. Artiskokker
8. Sukkermals (*Zea mays var. saccharata*), også i kolbeform.
9. Gresskar og squash (*Cucurbita spp.*).
10. Oliven.
11. Rabarbra, kardon, fennikel, kapers og matsyre.
12. Bladbeter (mangold) og okra (gombo).
13. Persille, kjørvel, estragon, karse (for eksempel brønnkarse), sar (*Satureia hortensis*), koriander, dill, merian (*Majorana hortensis* eller *Origanum majorana*). Bergmynte eller kung (*Origanum vulgare*) er **unntatt (posisjon 12.11)**.
14. Bambusskudd og soyabønnespirer.

Posisjonen **omfatter heller ikke** knoller av artene *Eleocharis dulcis* eller *Eleocharis tuberosa* som vanligvis er kjent som kinesisk vannnøtt (vannkastanje) (**posisjon 07.14**).

07.10 GRØNNSAKER (OGSÅ DAMPKOKTE ELLER KOKTE I VANN), FRYSTE.

Denne posisjonen omfatter fryste grønnsaker, som friske eller kjølte hører under posisjonene 07.01 til 07.09.

Uttrykket "fryste" er definert i de alminnelige bestemmelser til dette kapitlet.

Fryste grønnsaker under denne posisjonen er vanligvis fremstilt industrielt ved hurtigfrysing. Slik behandling benyttes for å oppnå rask passering av det temperaturområde som gir maksimal krystallisering. Dette forhindrer at cellestrukturen blir ødelagt, og varen vil derfor ved tining beholde sitt friske utseende.

Grønnsaker som er tilført salt eller sukker før frysingen føres fortsatt under denne posisjonen, det samme gjelder grønnsaker som er dampkokte eller kokte i vann før de blir fryste. Posisjonen **omfatter imidlertid ikke** grønnsaker som er varmebehandlet på annen måte (**kapittel 20**) eller grønnsaker som er behandlet med andre ingredienser, som for eksempel tilberedte måltider (**avsnitt IV**).

Av grønnsaker som konserveres ved frysing, regnes følgende som de viktigste: poteter, erter, bønner, spinat, suktermais, asparges, gulrøtter og rødbeter.

Denne posisjonen omfatter også blandinger av fryste grønnsaker.

07.11 GRØNNSAKER, MIDLERTIDIG KONSERVEVERTE, MEN UTJENLIGE TIL DIREKTE FORBRUK I DEN FORELIGGENDE TILSTAND.

Denne posisjonen omfatter grønnsaker som er behandlet **utelukkende** for å sikre holdbarheten under transport eller lagring før bruk (for eksempel med svoveldioksidgass, i saltlake, i svovelsyringvann eller andre konserverende oppløsninger), **forutsatt** at de i den foreliggende tilstand er utjenlige til direkte forbruk.

Slike grønnsaker er vanligvis pakket i fat eller tønner og blir hovedsakelig benyttet som råvarer i næringsmiddelindustrien. De viktigste sorter er kepaløk, oliven, kapers, agurker (herunder sylteagurker), sopper, trøfler og tomater.

Unntatt fra posisjonen er imidlertid grønnsaker, som i tillegg til midlertidig konservering i saltlake, også er spesielt behandlet (for eksempel med natronlut eller ved melkesyregjæring). Slike varer hører under **kapittel 20** (for eksempel oliven, "sauerkraut", sylteagurker og grønne bønner).

07.12 TØRKEDE GRØNNSAKER, HELE, OPPDELTE, KNUSTE ELLER PULVERISERTE, MEN IKKE VIDERE TILBEREDTE.

Denne posisjonen omfatter grønnsaker under posisjonene 07.01 til 07.11 som er blitt tørkede (herunder dehydrerte, evaporerte eller frysetørkede), dvs. varer hvis naturlige vanninnhold er fjernet ved forskjellige prosesser. De viktigste grønnsaker som er behandlet på denne måte er poteter, kepaløk, sopp, skrukkøre (*Auricularia spp*), gelesopp (*Tremella spp.*), trøfler, gulrøtter, kål og spinat. De foreligger vanligvis som strimler eller skiver, enten ensartede eller blandede ("julienne").

Videre omfatter posisjonen knuste eller pulveriserte, tørkede grønnsaker, for eksempel asparges, blomkål, persille, kjørvel, kepaløk, hvitløk og selleri, vanligvis til bruk som smaksstoffer eller til fremstilling av supper.

Unntatt fra denne posisjonen er blant annet:

- a. Tørkede belgfrukter, avskallede (**posisjon 07.13**).
- b. Tørkede, knuste eller malte frukter av slektene *Capsicum* eller *Pimenta* (**posisjon 09.04**), mel, pulver, flak, granuler og pelleter av poteter (**posisjon 11.05**), mel og pulver av de tørkede belgfrukter som hører under posisjon 07.13 (**posisjon 11.06**).
- c. Tilberedte smaksstoffer (**posisjon 21.03**).
- d. Preparater på basis av tørkede grønnsaker for tillaging av supper (**posisjon 21.04**).

07.13 TØRKEDE BELGFRUKTER, AVSKALLEDE, OGSÅ SKRELTE ELLER SPLITTEDE (+).

Denne posisjonen omfatter belgfrukter under posisjon 07.08 som er blitt tørket og avskallet, av det slag som brukes som menneskeføde eller dyrefôr (for eksempel erter, kikerter (bukkerter), adsukibønner og andre bønner, linser, bønnevikker, hestebønner, guarfrø), som såvarer (også om de er gjort uspiselige ved kjemisk behandling) eller til andre formål. De kan ha gjennomgått en moderat varmebehandling, hovedsakelig i den hensikt å sikre en bedre holdbarhet ved å inaktivere enzymene (særlig peroksidase) og delvis fjerne fuktigheten. Det forutsettes imidlertid at varmebehandlingen ikke endrer kimbladets indre struktur.

De tørkede belgfrukter under denne posisjonen kan være skrelte eller splittede.

Posisjonen omfatter ikke:

- a. Mel og pulver av tørkede, avskallede belgfrukter (**posisjon 11.06**),
- b. Soyabønner (**posisjon 12.01**),
- c. Frø av vikker (unntatt bønnevikker og hestebønner) og lupiner (**posisjon 12.09**)
- d. Johannesbrød (**posisjon 12.12**).

o
o o

Kommentar til underposisjon

Underposisjon 0713.31 (varenummer 07.13.3100)

Denne underposisjon omfatter bare bønner av arten *Vigna mungo* (L.) Hepper, også kjent som "urd" eller "black gram", og bønner av arten *Vigna radiata* (L.) Wilczek, også kjent som "mungo" eller "green gram". Begge artene blir i stor utstrekning benyttet til bønnespireproduksjon.

07.14 MANIOKA-, ARROW- OG SALEPPROT, JORDSKOKKER, SØTPOTETER OG LIKNENDE RØTTER OG KNOLLER MED HØYT STIVELSESELLER INULININNHOLD, FRISKE, KJØLTE, FRYSTE ELLER TØRKEDE, OGSÅ OPPDELTE ELLER I FORM AV PELLETER; SAGOMARG.

Denne posisjonen omfatter knoller og røtter med høyt stivelses- eller inulininnhold, og som av den grunn blir brukt i næringsmiddelindustrien eller til tekniske produkter. Posisjonen omfatter også sagomarg. I noen tilfeller brukes slike knoller og røtter også direkte som menneskeføde eller til dyrefôr.

Posisjonen omfatter disse produkter enten de er friske, kjølte, fryste eller tørkede, også oppdelte eller i form av pelleter fremstilt enten av deler av røtter eller knoller som hører under denne posisjonen, eller av mel eller pulver som hører under posisjon 11.06. Pelletene blir fremstilt direkte ved sammenpressing eller ved tilsetning av bindemiddel (melasse, konsentrert sulfittavlut, etc.). Mengden av det tilsatte bindemiddel skal ikke overstige 3 vektprosent. Maniokapelleter kan være oppsmuldrede, men hører fortsatt under denne posisjonen forutsatt at de kan gjenkjennes som pelleter. Slike maniokapelleter kan gjenkjennes ved sine fysiske egenskaper, for eksempel ved at uensartede partikler er tilstede sammen med biter av maniokapelleter, brunaktig farge med sorte flekker, fiberdeler som er synlige med det blotte øye, og små kvanta sand eller silisiumoksid i produktet.

I tillegg til de knoller og røtter som er nevnt i posisjonsteksten (maniokarøtter (*Manihot esculenta*), søtpoteter (*Ipomoea batatas*) med flere), omfatter posisjonen den spiselige knollen av artene *Eleocharis dulcis* eller *Eleocharis tuberosa*, vanligvis kjent som kinesisk vann-nøtt (vannkastanje).

Produkter under denne posisjonen som er bearbeidd på annen måte, hører under andre kapitler, for eksempel mel og pulver (**posisjon 11.06**), stivelse (**posisjon 11.08**) og tapioka (**posisjon 19.03**).

Posisjonen **omfatter heller ikke** levende knoller av georginer (**posisjon 06.01**) og friske eller tørkede poteter (henholdsvis **posisjon 07.01** eller **07.12**).